



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM MAI VAN HUA
Last Middle First

Current Address: 2/32 Cao mang thang 8 P.14 Q.Tam Binh TP HCM

Date of Birth: 1934 Place of Birth: Gia Dinh

Previous Occupation (before 1975) Intelligence officer
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/75 To 9/80
Years: 5 Months: 3 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

CA. QTB.

Số 106/BN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập Tự do Hạnh phúc

-+-



TÊN NHÂN

Họ và tên: MAI VĂN HOA

Địa chỉ: 2/32 CMT8 P.14 Q.13

Cơ nghiệp hồ sơ kê di: N/A

Hồ sơ gồm có: BÀN SÁO

Hẹn Ông, Bà chờ thông báo kết quả

Tân Bình, ngày 17 tháng 02 năm 1988

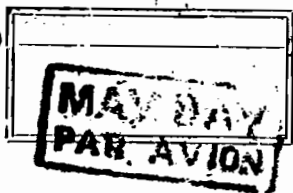
PHÓ CÔNG AN QUẢN TÂN BÌNH



Trưởng Công an Quận Tân Bình

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Việt Nam

(1)



BĐ. 29

(29 và 29a cũ)

C. 5

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

BƯU CHÍNH
Administration des Postes

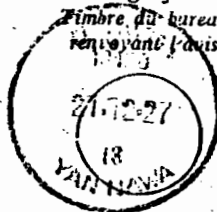


GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception

Trả tiền
Payement



(3)

Địa chỉ :
Adresse :

32 Phố Hàng Thang 8 F/14

ở (d)

Tân Bình

quốc (Pays)

HCM

- (a) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « l'envoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (b) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
- (c) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

ĐI CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký : được ủy quyền .
Nếu phát chậm ghi lý do như : Người nhận báo lần thứ 3 mới đến .

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo Công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại THA LẬP

Số 316 GRT

0 0 1 3 | 7 7 | 0 1 3 7 | 2

5829

X GIẤY RA TRẠI



Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an,

Thi hành án văn, quyết định tha số 34 ngày 31 tháng 10 năm 1980

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Mai Văn Học

Họ, tên thường gọi Cháu Chè

Họ, tên bí danh 12 Tháng 10

Sinh ngày tháng 5 năm 1934

Nơi sinh GIÁ ĐỊNH

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 51 / 5 Quốc lộ I tân sơn nhất tân bình gia đình

Cán tội phản cách mạng

Bị bắt ngày 15/6/1975 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 51 / 5 Quốc lộ I tân sơn nhất tân bình gia đình

Nhận xét quá trình cải tạo Đã tin tưởng vào đường lối giáo dục của

Đảng và nhà nước, trong lao động, học tập, ngày giờ công tác, các
mức khoán trại gia, có ý thức và bảo vệ tài sản của trại,
tuân thủ các quy định của các ban, hội, đội trại tổ chức, mỗi quy
định chưa có biểu hiện sai phạm lớn,
xếp loại cải tạo trung bình

Lưu tay ngón, trỏ phải LẠI VỊ 2 HỒ

Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày tháng năm 198

hân số 1136
tên



Mai Văn Học

C.P. Hồ Chí Minh, ngày 07, tháng 10, năm 1989

2
Kính thưa: Ông Giám Đốc Chương
trình O.D.P.

Tôi tên là Mai Văn Hoa sinh ngày 15-05-
1934 tại làng Phú Thọ, Quận Tân Bình, tỉnh
Gia Định

Hiện cư ngụ tại 2/32, Đường Cách Mạng
tháng 8, F. 14. Quận Tân Bình C.P. Hồ Chí Minh
Tôi viết thư hỏi Ông một việc sau.

Tây:

Kính thưa Ông Giám Đốc

Quốc Tây ngày 2 tháng 11 năm 1984
Tôi có gởi cho Chương trình O.D.P. hồ sơ
xin định cư qua Mỹ của gia đình chúng
tôi theo sự thỏa thuận của 02 chính Phủ
Việt Nam và Mỹ. Chúng tôi chưa nhận
được tin tức gì của Chương trình này
Vậy tôi viết thư này xin Ông vui lòng cho
chúng tôi được biết.

1) Hồ sơ của chúng tôi có được
Chính Phủ Mỹ chấp thuận đi hay không?

2) Nếu được Chính Phủ Mỹ chấp
thuận xin Ông gởi cho chúng tôi 01
giấy mời nhập cảnh, để chúng tôi an
tâm và cũng để bỏ túi hồ sơ xin
xuất cảnh ở Việt Nam

3) Nếu được xin Ông vui lòng cho
tôi 01 bức thư riêng để chúng tôi khỏi
lo lắng và chờ đợi nhiều.

Bản thân tôi được ngày 30-04-85
làm Cán Bộ Binh Đoàn Trung Cấp thuộc
thứ bậc 10, Phủ Đặc ủy Trung ương

Tỉnh báo, số 3 Bến Bạch Đằng Sài Gòn
Số 30-04-1985, tôi bị tập
trung cải tạo ở tỉnh Vĩnh Phú đến
ngày 14-09-1980 mới được thả về với
gia đình

Vậy tôi thiết tha được sự
thả lỏng sớm của ông

Xin kính chào ông Giám Đốc
Bên có gửi kèm theo:

- 01 Bản sao giấy ra trại
- 01 Bản sao giấy hỏi báo
của chương trình D.D.P.
- 01 Bản sao giấy đăng ký
xuất cảnh tại Việt Nam

Thỉnh thư
Mai Văn Hoa

Chon

B.P. Hồ Chí Minh ngày 12 tháng 10 năm 1989

Kính gửi Bà Khúc Minh Thảo
thỉnh thừa Bà - Cô Mai văn Hòa
hiện cư ngụ tại 2/32 đường Lách
Khang tháng 8 - F 14 - Quận Tân
Bình B.P. Hồ Chí Minh xin trình
bày cũng bà một việc như sau:

Trước ngày 30-04-1975
tôi là Cán Bộ Binh Bắc Trung
Cấp thuê thuê Bắc 10, thuộc
Phu Đắc Mỹ, Trung Mông Bình
Bắc, số 3 Bến Bạch Đằng Sài Gòn

Sau ngày 30-04-1975, tôi bị
tập trung cải tạo tại tỉnh Vĩnh
Phước (Miền Bắc Việt Nam) kể từ
ngày 15-06-1975 đến 18-09-1980
mới được trả về với gia đình

Kính thưa Bà - Ngày 12-11-84
tôi có gửi cho chương trình ODP
ở Thái Lan, một hồ sơ xin tính
củ tại Mỹ và đã được giấy hồi
báo của chương trình này

(xin kèm bản sao)

Những đến nay tôi vẫn
chưa được tin tức gì về chứng
trình này, cũng như chưa nhận
được giấy hứa cho nhập cảnh
(L.O.I)

Vậy tôi viết thư này kính
xin Bà mi lòng can thiệp với
Ông Giám Đốc Chứng trình
O. D. P. cấp cho tôi một giấy
hứa cho nhập cảnh (L.O.I)
để tôi bỏ thẻ hồ sơ xin xuất
cảnh ở Việt Nam, và cũng
để khỏi lo lắng từ chỗ
môn mõi. Quí thư xin thay
mặt gia đình tôi, thành thật
cảm ơn Bà, và kính chúc Bà
cũng quý quyến được vạn An nhĩ ý
Trân trọng kính chào Bà

Thỉnh thư
Mai Văn Hoa

Mon

From

To ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

AMERICAN EMBASSY BOX 58

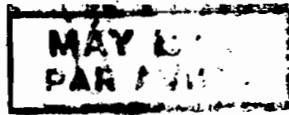
APO SAN FRANCISCO 96246-0001

U.S.A.



BY AIR MAIL
PAR AVION

NG. G. MAI - VAN - HOA
2/32 Đường Cách Mạng Tháng 8
F. 14. Quận Tân Bình
T.P. Hồ Chí Minh
V.N



NOV 10 1989

Kính Gởi
Bà Khuê Minh Thảo
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA.
22205 - 0635

U.S.A

CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 11/28/53
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter